

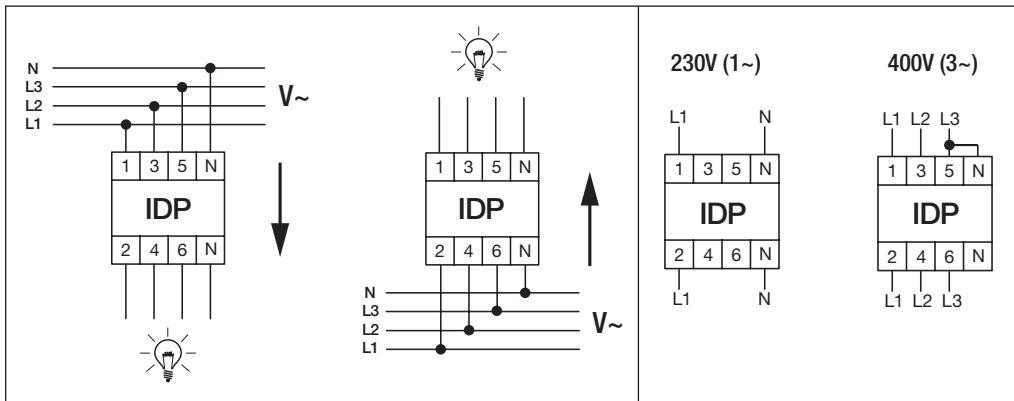
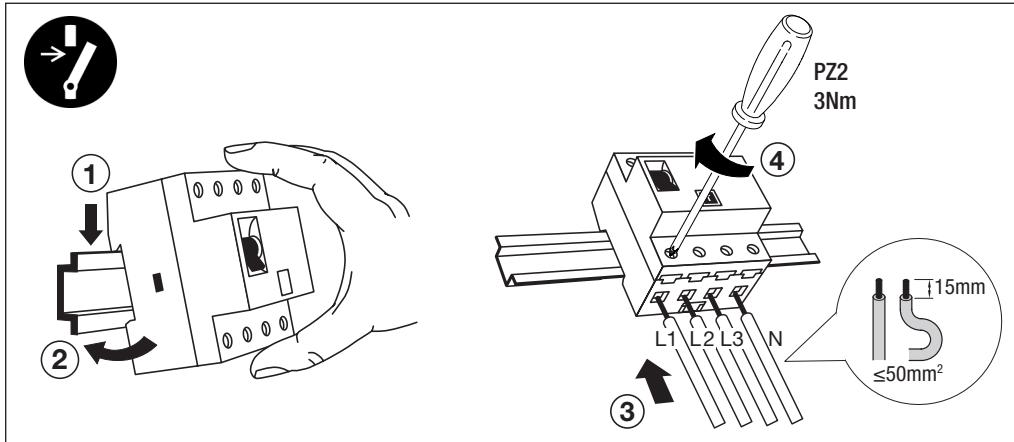
90 RCD

GEWISS

IDP-125A

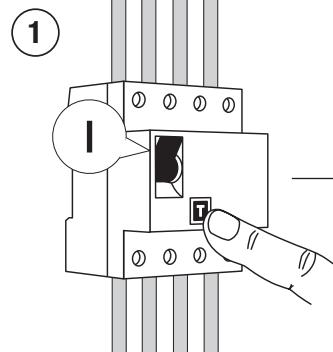
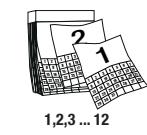


CE UK CA

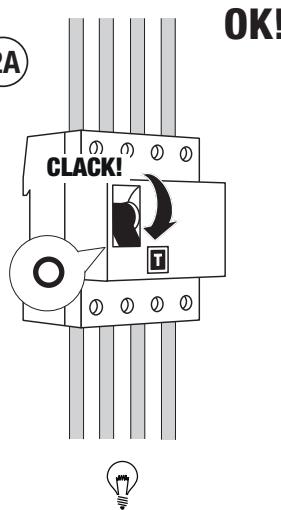


$I_{\Delta c}$ (kA)		
	10	10

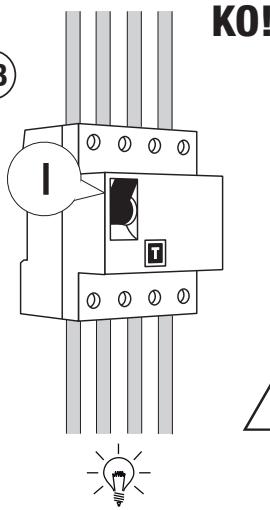
TEST



2A



2B



IT	SMALTIMENTO	BG	ИЗВЕЖДАНЕ ОТ УПОТРЕБА	CS	LIKVIDACE
	Il simbolo del cassetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m ² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata, a lavaggio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.		Kогато върху изделието или опаковката има изписанен етикет съзарежнат како см. след изтичане на експлоатационния период на изделието то трябва да се отдели от другите отпадъци. Потребителят трябва да предаде изделието от употреба изделието в център за разделено събиране на отпадъци или да го върне на продавача при закупуване на ново изделие. Извлеките от употреба на размери под 25 см могат да се предадат безплатно и без задължение за покупка на ново изделие на дребно, чието търсение площ е не-много от 400 m ² . Еднаквата система за разделено събиране на отпадъци и природосъобразно извеждане и употреба на ново изделие предпазва околната среда и здравето на хората и стимулира повторното използване на изделията и/или рециклирането на материалите, от които те са изработени. Фирмата Gewiss активно участва в мероприятията за подкрепа на правилното запазване и повторната употреба или рециклирането на електрическо и електронно оборудване.		Pokud se na výbavě či obalu objeví symbol přeskřípeného popelářského koše, známo též, že je produkt po uplynutí své životnosti neměl být likvidován společně se směsným odpadem. Uživatel musí odnést opotřevený produkt do sběrného dvora nebo jej při nákupu nového odvezdát prodejci. Použité od potřebu menším než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti koupovat nový) odvezdány u obchodníků s prodejnou plachou větší než 400 m ² . Správné řízení a ekologická likvidace použitých zařízení nebo jejich následná recyklace pomáhají předcházet vzniku potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a zdraví osob a podporují opakované použití anebo recyklaci použitých konstrukčních materiálů. Společnost Gewiss se aktívne účastní akci na podporu správné likvidace, opakovaného použití a recyklace elektrického a elektronického zařízení.
DA	BORTSKAFFELSE	DE	ENTSORGUNG	EL	ΔΙΑΘΕΣΗ
	Symbolet med den overkrydsede skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et benytmedigt affaldshåndlingscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et nyt, gennem forhandlere med forretningslokaler på mindst 400 m ² . En passende bortskaffelse af apparatet vil senere genbrug, eller miljømæssigt korrekt behandling og demolerings heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparaturet består af. Gewiss deltager aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og genvinding af elektriske og elektroniske apparaturer.		Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer das Produkt in einer geeigneten Sammelleiste für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m ² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und Begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Gewiss beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.		To σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, όπου εμφανίζεται στη συσκευή ή στη συσκευασία, αποδικείνεται στη συσκευή ή στη συσκευασία, υπόσχεσί του προτίθεται να αναλέγεται χωριστά από τα άλλα απορρίμματα. Στα τέλος της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να αναλέγει να παραδώσει το προϊόν σαν ενα κατάλληλο κέντρο διαφοροποίησης αυλογίας ή το παραδώσει στον αντηπόδικο κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφανεία πωλήσεων τουλάχιστον 400 m ² μπορεί να παραδοθεί βεραμένος, χωρίς καμια υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα προϊόντα για διάθεση, με διαστάσεις μηδετέρες από 25 cm. Με κατάλληλη διαφοροποίηση αυλογία λα την ανακύκλωση της συσκευής, την επεξεργασία και τη συμβάση των περιβάλλοντα διασέσυνε στην περιβάλλοντα και την ανθρώπινη υγεία και προώθησε την επαγγελματική ή/και την ανακύκλωση των πλευρών από τα οποία αποτελείται η συσκευή. Η Gewiss συμμετέχει ενεργά σε δραστηριότητες που προσδούν την απαρχή απανθρακωμοποίησης, την ανακύκλωση και την ανάκτη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
EN	DISPOSAL	ES	ELIMINACIÓN	ET	JÄÄTMEKÄITLUS
	If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m ² , if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.		El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al revendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m ² , es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. Gewiss participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.		Kui seadmel või pakendil on läbikirjutatud täpsustatud sümbool, siis tähtaob see, et toodet ei tohi ära visata koos tavalise olmeprügiga. Kasutaja peab viima jahtmekäitusse antava toote sobivasse jäätmetekogumispunkti või tagastama selle uue toote ostmisel jaenüüjale. Alla 25 cm mõõtmega jäätmekäitusse antavad tooted saab viia tasuta (ilmu uue toote ostmise kohustusesta) jaemüükikohta, mille mõjuilas on vähemalt 400 m ² . Töhus jahtmete liigiti kogumine kasutatud sedame keskkonnasõbralikuks kõrvvaldamiseks ülest ringlusvõtmiseks aitab vältida kahjustlikku moju keskkonrale ja inimeste tervisele ning toetab materjalide korvduksusatust ja/või ringlussevõttu. GEWISS osaleb aktiivselt projekteides, millega toetatakse õiget vabanemist elektro- ja elektroonikasedamest ning nende taaskasutust või ringlussevõttu.
FI	HÄVITTÄMINEN	FR	ÉLIMINATION	GA	DIÚSCAIRT
	Laitteessa tai pakauksessa esinyvät yliiväritun roosa-asiat symboli tarkoittaa, että käytöltöön luotuuta tuote on lajittelattava erikseen muista jätteistä. Käytön luoputtajan tulee huolehtia sitä, että tuote toimitetaan asiamukaiseen keräyspisteeseen tai luovutetaan jälleenmyyjälle uuden tuotteen hankkimisen yhteydessä. Myyntipinta-alaltaan vähintään 400 m ² -n kokoiseen jälleenmyyntiliikkeeseen on mahdollista jättää ilmaiseksi ulkomittaltaan alle 25 senttimetrin kokoisia, hänittettävä tuotetta ilman ostovelvoitetta. Asiamukaisesti suoritettu jätteiden erityllä käytöllä poistetun laitteen kierrettämäiseksi sekä sen käsittelyseksi ympäristöösi rasittamatonta tavalla auttaa välttämään mahdollisia haitallisia ympäristöä, terveysvaikutuksia sekä helpottaa laitteiden raaka-aineihin materiaalin uudelleenkäytöä ja/tai kierratystä. Gewiss osallistuu aktiivisesti sähköistöjen ja elektronisten laitteiden asiamukaiseen uudelleenkäytöön, kierrätykseen ja keräämisen tähtäävään toimintaan.		Le symbole de la poubelle barrée, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que ce produit, en fin de vie, doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m ² . La collecte différenciée et l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et le recyclage des matières de l'appareil. Gewiss participe activement aux opérations favorisant le réemploi, le recyclage et la récupération des appareils électriques et électroniques.		Más combartha le bosca buscar scriosta amach atá ar an trealamh nár ar bpacáiste, clialainn sé seo nach cóir ar tairg a chur isteach le bruscan ginearálta eile nuair atá a shealbheire caite. Caithfíodh an t-úsáideoir ar tairg caite a thabhairt chug ag ionad sórtála buscar, nó é a chur ar ais chug ag an doltóir tairg nua á cheannadh. Is feidir tairg um dhúiscairt a sheoladh sár in aisce (gan tairg tairg nua a cheannach) chug díoltóiri a bhfuil tairgh diola 400m ² acu, mór lí íad na 25cm. Is cuidil é ballúchán éifeachtúil sórtála buscar um dhúiscairt gaireann ar bhealach atá neamhriobháilach don timpeallacht, nó a athchúrsáil iarrachdain, le droch-thionchar fhéidir ar an tairg, agus spreagann sé athúasid agus/no athchúrsáil ná abhar. Giagnac GEWISS páirt ghníomhach in obriochtaí a thacaonn le tarthail cheart agus athúasid ná athchúrsáil trealamh leictreach agus leictreonaigh.

